

EN USER'S INSTALLATION GUIDE



BEFORE INSTALLATION, YOU HAVE TO ACTIVATE YOUR GPSSLIVE ACCOUNT!

1. ACTIVATING YOUR ACCOUNT

To activate your GPSSLive account, please visit www.gpslive.co.uk/activation and activate your GPSSLive device using the IMEI number written on the box (this can also be found on your device). After activation, you will be able to log in to your GPSSLive account from the GPSSLive app. If you have any questions about activation, please read our GPSSLive Guide at www.guide.gpslive.co.uk.

2. DEVICE INSTALLATION

The Geo Track 4G Self-Install device is designed to connect directly to the vehicle's battery (see the Mounting Recommendations). The device must be secured only by qualified personnel. The GeoTrack 4G Self-Install device needs some time to set up, locate your vehicle, and send the tracking data to the server. You will not see your vehicle's location immediately after connecting the device. The GPSSLive service works only when you are logged in to the app.

3. SETUP

To properly install the device, please follow the next steps:

1. Activate and log in to your GPSSLive account.
2. Connect the Geo Track 4G to your vehicle's battery (see Mounting Recommendations).
3. Start the engine and go for a short drive to get the location.
4. Your vehicle's location should display on your GPSSLive app.

Please note that you will not see your vehicle's location immediately after the device is connected. It usually takes less than 15 minutes to set up, but it could take up to 3 hours depending on how quickly the device can connect to the GPS satellites. If the location still doesn't show up, please get in touch with our GPSSLive support team at info@gpslive.co.uk or call +44 117 403 1760.

If you are experiencing delays in location tracking and notifications for the first couple of days after installing the device, don't worry, as this is completely normal and expected behaviour. It can take up to 6 driving hours for the Geo Track 4G to finish scanning all available networks, recalibrate all sensors, and learn how your vehicle behaves when you start your engine.

Some events need more time in between occurrences to trigger a notification. This is to minimise the possibility of false alerts. For example, if you quickly turn off and turn on your engine, it is possible that you will not get the ignition notification because there was not enough time for the device to detect the two separate actions.

Please note that this device requires an active subscription in order to track properly. If your subscription expires or isn't active, your vehicle will not be protected against theft and tracking will be disabled during this period.



PLEASE NOTE THAT YOUR VEHICLE'S LOCATION WON'T DISPLAY IMMEDIATELY AFTER INSTALLING YOUR DEVICE.



NOT ALL PUSH NOTIFICATIONS ARE SENT INSTANTLY!

ES GUÍA DE INSTALACIÓN PARA EL USUARIO



ANTES DE LA INSTALACIÓN, DEBE ACTIVAR SU CUENTA GPSSLIVE.

1. ACTIVACIÓN DE TU CUENTA

Para activar tu cuenta de GPSSLive, visita www.gpslive.co.uk/activation y activa tu dispositivo GPSSLive utilizando el número IMEI que aparece en la caja (también lo encontrarás en tu dispositivo). Tras la activación, podrás iniciar sesión en tu cuenta de GPSSLive desde la aplicación GPSSLive. Si tienes alguna duda sobre la activación, consulta nuestra Guía de GPSSLive en www.guide.gpslive.co.uk.

2. INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

El dispositivo Geo Track 4G Self-Install está diseñado para conectarse directamente a la batería del vehículo (consulte las Recomendaciones de montaje). El dispositivo debe ser fijado sólo por personal cualificado. El dispositivo Geo Track 4G Self-Install necesita algún tiempo para configurarse, localizar su vehículo y enviar los datos de seguimiento al servidor. Usted no verá la ubicación de su vehículo inmediatamente después de conectar el dispositivo. El servicio GPSSLive sólo funciona cuando estás conectado a la aplicación.

3. CONFIGURACIÓN

Para instalar correctamente el dispositivo, siga los siguientes pasos:

1. Activa e inicia sesión en tu cuenta de GPSSLive.
2. Conecta el Geo Track 4G a la batería de tu vehículo (ver Recomendaciones de montaje).
3. Arranque el motor y dé un pequeño paseo en coche para obtener la ubicación.
4. La ubicación de tu vehículo debería aparecer en tu app GPSSLive.

Tenga en cuenta que no verá la ubicación de su vehículo inmediatamente después de conectar el dispositivo. La configuración suele tardar menos de 15 minutos, pero puede tardar hasta 3 horas dependiendo de la rapidez con la que el dispositivo se conecta a los satélites GPS. Si la ubicación sigue sin aparecer, ponte en contacto con nuestro equipo de asistencia de GPSSLive en info@gpslive.co.uk o llama al +44 117 403 1760.

Si experimenta retrasos en el seguimiento de la ubicación y en las notificaciones durante los dos primeros días tras la instalación del dispositivo, no se preocupe, ya que se trata de un comportamiento completamente normal y esperado. El Geo Track 4G puede tardar hasta 6 horas de conducción en terminar de escanear todas las redes disponibles, recalibrar todos los sensores y aprender cómo se comporta su vehículo cuando arranca el motor.

Algunos eventos necesitan más tiempo entre sucesos para activar una notificación. Esto se hace para minimizar la posibilidad de falsas alertas. Por ejemplo, si apagas y enciendes rápidamente el motor, es posible que no recibas la notificación de encendido porque el dispositivo no ha tenido tiempo suficiente para detectar las dos acciones por separado.

Tenga en cuenta que este dispositivo requiere una suscripción activa para poder rastrearlo correctamente. Si su suscripción caduca o no está activa, su vehículo no estará protegido frente a robos y el seguimiento se desactivará durante este periodo.



TENGA EN CUENTA QUE LA UBICACIÓN DE SU VEHÍCULO NO SE MOSTRARÁ INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE INSTALAR EL DISPOSITIVO.



NO TODAS LAS NOTIFICACIONES PUSH SE ENVIAN AL INSTANTE.

DE INSTALLATIONSANLEITUNG



VOR DER INSTALLATION MÜSSEN SIE IHR GPSSLIVE-KONTO AKTIVIEREN!

1. AKTIVIEREN IHRES KONTOS

Um Ihr GPSSLive-Konto zu aktivieren, besuchen Sie bitte www.gpslive.co.uk/activation und aktivieren Sie Ihr GPSSLive-Gerät mit der IMEI-Nummer, die auf der Verpackung steht (diese finden Sie auch auf Ihrem Gerät). Nach der Aktivierung können Sie sich über die GPSSLive-App bei Ihrem GPSSLive-Konto anmelden. Wenn Sie Fragen zur Aktivierung haben, lesen Sie bitte unsere GPSSLive-Anleitung unter www.guide.gpslive.co.uk.

2. GERÄTEINSTALLATION

Das Geo Track 4G Self-Install-Gerät ist für den direkten Anschluss an die Fahrzeugbatterie vorgesehen (siehe Montageempfehlungen). Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal befestigt werden. Das Geo Track 4G Self-Install-Gerät benötigt einige Zeit, um sich einzurichten, Ihr Fahrzeug zu orten und die Ortsungsdaten an den Server zu senden. Sie werden den Standort Ihres Fahrzeugs nicht sofort nach dem Anschließen des Geräts sehen. Der GPSSLive-Dienst funktioniert nur, wenn Sie in der App angemeldet sind.

3. EINRICHTUNG

Um das Gerät ordnungsgemäß zu installieren, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

1. Aktivieren Sie Ihr GPSSLive-Konto und melden Sie sich dort an.
2. Schließen Sie den Geo Track 4G an die Autobatterie an (siehe Montageempfehlungen).
3. Starten Sie den Motor und machen Sie eine kurze Fahrt, um den Standort zu ermitteln.
4. Der Standort Ihres Fahrzeugs sollte in der GPSSLive-App angezeigt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie den Standort Ihres Fahrzeugs nicht sofort nach dem Anschluss des Geräts sehen werden. Die Einrichtung dauert in der Regel weniger als 15 Minuten, kann aber bis zu 3 Stunden dauern, je nachdem, wie schnell sich das Gerät mit den GPS-Satelliten verbinden kann. Wenn der Standort immer noch nicht angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an unser GPSSLive-Supportteam unter info@gpslive.co.uk oder telefonisch unter +44 117 403 1760.

Wenn es in den ersten Tagen nach der Installation des Geräts zu Verzögerungen bei der Standortverfolgung und den Benachrichtigungen kommt, machen Sie sich keine Sorgen, denn dies ist ein völlig normales und erwartetes Verhalten. Es kann bis zu 6 Fahrstunden dauern, bis der Geo Track 4G Tracker alle verfügbaren Netzwerke gescannt, alle Sensoren neu kalibriert und gelernt hat, wie sich Ihr Fahrzeug verhält, wenn Sie den Motor starten.

Bei manchen Ereignissen muss mehr Zeit zwischen den Ereignissen liegen, um eine Meldung auszulösen. Damit soll die Möglichkeit von Fehlalarmen minimiert werden. Wenn Sie z. B. Ihren Motor schnell aus- und wieder einschalten, kann es sein, dass Sie keine Benachrichtigung über die Zündung erhalten, weil das Gerät nicht genug Zeit hatte, um die beiden getrennten Aktionen zu erkennen.

Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät ein aktives Abonnement benötigt, um die Ortung ordnungsgemäß durchführen zu können. Wenn Ihr Abonnement abläuft oder nicht aktiv ist, ist Ihr Fahrzeug nicht gegen Diebstahl geschützt und die Ortung wird während dieses Zeitraums deaktiviert.



BITTE BEACHTEN SIE, DASS DER STANDORT IHRES FAHRZEUGS NICHT SOFORT NACH DER INSTALLATION DES GERÄTS ANGEZEIGT WIRD.



NICHT ALLE PUSH-BENACHRICHTIGUNGEN WERDEN SOFORT GESENDET!

EN

SAFETY INFORMATION: The device uses a 10 V...30 V DC power supply. The nominal voltage is 12 V DC. The allowed range of voltage is 10 V...30 V DC. All wireless data-transferring devices produce interference that may affect other devices which are placed nearby. The device is susceptible to water and humidity damage if the device housing is not closed correctly. Installation and/or handling during a lightning storm is prohibited. Risk of explosion if an incorrect type replaces the device battery. Dispose of used batteries according to the instructions. The device battery should not be disposed of with general household waste. Bring damaged or worn-out batteries to your local recycling centre or dispose of them in a battery recycle bin found in electronic stores. Before unmounting the device from your vehicle, ensure the ignition is OFF.

DE

SICHERHEIT: Das Gerät wird mit einer 10 V...30 V Gleichstromversorgung betrieben. Die Nennspannung beträgt 12 V DC. Der zulässige Spannungsbereich beträgt 10 V...30 V DC. Alle drahtlosen Datenübertragungsgeräte erzeugen Störungen, die andere Geräte in der Nähe beeinträchtigen können. Das Gerät ist anfällig für Wasser- und Feuchtigkeitsschäden, wenn das Gerätegehäuse nicht korrekt verschlossen ist. Die Installation und/oder Handhabung während eines Gewitters ist verboten. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Gerätebatterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen. Die Gerätebatterie darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie beschädigte oder verbrauchte Batterien zu Ihrem örtlichen Recycling-Center oder entsorgen Sie sie in einem Batterie-Recycling-Behälter, den Sie in Elektronikgeschäften finden. Vergewissern Sie sich, dass die Zündung ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät aus Ihrem Fahrzeug ausbauen.

FR

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ : L'appareil utilise une alimentation de 10 V...30 V DC. La tension nominale est de 12 V DC. La tension nominale est de 12 V DC. La plage de tension autorisée est de 10 V...30 V DC. Tous les dispositifs de transfert de données sans fil produisent des interférences qui peuvent affecter d'autres dispositifs placés à proximité. L'appareil est susceptible d'être endommagé par l'eau et l'humidité si le boîtier de l'appareil n'est pas correctement fermé. Il est interdit d'installer et/ou de manipuler l'appareil pendant un orage. Risque d'explosion si la batterie de l'appareil est remplacée par une batterie de type incorrect. Les piles usagées doivent être mises au rebut conformément aux instructions. La batterie de l'appareil ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères. Apportez les piles endommagées ou usées à votre centre de recyclage local ou jetez-les dans une poubelle de recyclage des piles que l'on trouve dans les magasins d'électronique. Avant de démonter l'appareil de votre véhicule, assurez-vous que le contact est coupé.

IT

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA: Il dispositivo utilizza un'alimentazione da 10 V...30 V DC. La tensione nominale è di 12 V DC. L'intervallo di tensione consentito è 10 V...30 V DC. Tutti i dispositivi wireless per la trasmissione di dati producono interferenze che possono influire su altri dispositivi posizionati nelle vicinanze. Il dispositivo è soggetto a danni causati dall'acqua e dall'umidità se l'alloggiamento del dispositivo non è chiuso correttamente. È vietato installare e/o maneggiare il dispositivo durante un temporale. Rischio di esplosione se la batteria del dispositivo viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni. La batteria del dispositivo non deve essere smaltita con i rifiuti domestici generici. Portare le batterie danneggiate o usurate al centro di riciclaggio locale o smaltirle in un contenitore per il riciclaggio delle batterie che si trova nei negozi di elettronica. Prima di smontare il dispositivo dal veicolo, accertarsi che l'accensione sia spenta.

ES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: El dispositivo utiliza una fuente de alimentación de 10 V...30 V DC. La tensión nominal es de 12 V DC. El rango de tensión permitido es de 10 V...30 V DC. Todos los dispositivos inalámbricos de transferencia de datos producen interferencias que pueden afectar a otros dispositivos situados en las proximidades. El dispositivo es susceptible de sufrir daños por agua y humedad si la carcasa del dispositivo no se cierra correctamente. Se prohíbe la instalación y/o manipulación durante una tormenta eléctrica. Riesgo de explosión si se sustituye la batería del aparato por una de tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones. La batería del aparato no debe desecharse con la basura doméstica general. Lleve las baterías dañadas o gastadas a su centro de reciclaje local o deséchelas en un contenedor de reciclaje de baterías que se encuentra en las tiendas de electrónica. Antes de desmontar el dispositivo de su vehículo, asegúrese de que el contacto está desconectado.

FR GUIDE D'INSTALLATION DE L'UTILISATEUR



AVANT L'INSTALLATION, VOUS DEVEZ ACTIVER VOTRE COMPTE GPSSLIVE !

1. ACTIVATION DE VOTRE COMPTE

Pour activer votre compte GPSSLive, veuillez consulter le site www.gpslive.co.uk/activation et activez votre appareil GPSSLive à l'aide du numéro IMEI inscrit sur la boîte (il se trouve également sur votre appareil). Après l'activation, vous pourrez vous connecter à votre compte GPSSLive à partir de l'application GPSSLive. Si vous avez des questions sur l'activation, veuillez lire notre Guide GPSSLive à l'adresse www.guide.gpslive.co.uk.

2. INSTALLATION DE L'APPAREIL

Le dispositif Geo Track 4G Self-Install est conçu pour être connecté directement à la batterie du véhicule (voir les recommandations de montage). Le dispositif ne doit être fixé que par du personnel qualifié. Le dispositif GeoTrack 4G Self-Install a besoin d'un certain temps pour s'installer, localiser votre véhicule et envoyer les données de suivi au serveur. Vous ne verrez pas l'emplacement de votre véhicule immédiatement après avoir connecté le dispositif. Le service GPSSLive ne fonctionne que lorsque vous êtes connecté à l'application.

3. CONFIGURATION

Pour installer correctement l'appareil, veuillez suivre les étapes suivantes:

1. Activez et connectez-vous à votre compte GPSSLive.
2. Connectez le Geo Track 4G à la batterie de votre véhicule (voir Recommandations de montage).
3. Démarrez le moteur et faites un petit tour pour obtenir la position.
4. La position de votre véhicule devrait s'afficher sur votre application GPSSLive.

Veillez noter que vous ne verrez pas la position de votre véhicule immédiatement après la connexion de l'appareil. La configuration prend généralement moins de 15 minutes, mais elle peut prendre jusqu'à 3 heures en fonction de la vitesse à laquelle l'appareil se connecte aux satellites GPS. Si la position ne s'affiche toujours pas, veuillez contacter notre équipe d'assistance GPSSLive à l'adresse info@gpslive.co.uk ou au numéro +44 117 403 1760.

Si vous constatez des retards dans la localisation et les notifications au cours des deux premiers jours suivant l'installation du dispositif, ne vous inquiétez pas, car il s'agit d'un comportement tout à fait normal et attendu. **Le Geo Track 4G Tracker peut prendre jusqu'à 6 heures de conduite pour scanner tous les réseaux disponibles, recalibrer tous les capteurs et apprendre comment votre véhicule se comporte lorsque vous démarrez le moteur.**

Certains événements nécessitent un délai plus long pour déclencher une notification. Cela permet de minimiser la possibilité de fausses alertes. Par exemple, si vous éteignez et rallumez rapidement votre moteur, il est possible que vous ne receviez pas la notification d'allumage parce que l'appareil n'a pas eu le temps de détecter les deux actions distinctes.

Veillez noter que ce dispositif nécessite un abonnement actif afin de pouvoir effectuer un suivi correct. Si votre abonnement expire ou n'est pas actif, votre véhicule ne sera pas protégé contre le vol et le suivi sera désactivé pendant cette période.



VEUILLEZ NOTER QUE LA LOCALISATION DE VOTRE VÉHICULE NE S'AFFICHERA PAS IMMÉDIATEMENT APRÈS L'INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL.



TOUTES LES NOTIFICATIONS PUSH NE SONT PAS ENVOYÉES INSTANTANÉMENT !

For more information and tutorials, please visit our downloads page.

www.rewiresecurity.co.uk/downloads



Weitere Informationen und Anleitungen finden

Sie auf unserer Download-Seite.

www.rewiresecurity.co.uk/downloads

Pour plus d'informations et de tutoriels, veuillez

consulter notre page de téléchargements.

www.rewiresecurity.co.uk/downloads

Per ulteriori informazioni ed esercitazioni,

visitate la nostra pagina dei download.

www.rewiresecurity.co.uk/downloads

Para más información y tutoriales, visite

nuestra página de descargas.

www.rewiresecurity.co.uk/downloads

IT GUIDA DI INSTALLAZIONE PER UTENTI



PRIMA DELL'INSTALLAZIONE, È NECESSARIO ATTIVARE IL PROPRIO ACCOUNT GPSSLIVE!

1. ATTIVARE IL TUO ACCOUNT

Per attivare l'account GPSSLive, visitare il sito www.gpslive.co.uk/activation e attivare il dispositivo GPSSLive utilizzando il numero IMEI riportato sulla confezione (si trova anche sul dispositivo). Dopo l'attivazione, sarà possibile accedere al proprio account GPSSLive dall'app GPSSLive. In caso di domande sull'attivazione, leggere la Guida di GPSSLive all'indirizzo www.guide.gpslive.co.uk.

2. INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

Il dispositivo Geo Track 4G Self-Install è progettato per essere collegato direttamente alla batteria del veicolo (vedere le raccomandazioni per il montaggio). Il dispositivo deve essere fissato solo da personale qualificato. Il dispositivo Geo Track 4G Self-Install necessita di un certo tempo per configurarsi, localizzare il veicolo e inviare i dati di localizzazione al server. Non è possibile visualizzare la posizione del veicolo subito dopo aver collegato il dispositivo. Il servizio GPSSLive funziona solo quando si è connessi all'applicazione.

3. CONFIGURAZIONE

Per installare correttamente il dispositivo, attenersi alla seguente procedura:

1. Attivare e accedere al proprio account GPSSLive.
2. Collegare il Geo Track 4G alla batteria del veicolo (vedere Raccomandazioni per il montaggio).
3. Avviare il motore e fare un breve giro in auto per individuare la posizione.
4. La posizione del veicolo dovrebbe essere visualizzata sull'app GPSSLive.

Si noti che non sarà possibile visualizzare la posizione del veicolo subito dopo la connessione del dispositivo. La configurazione richiede solitamente meno di 15 minuti, ma potrebbe richiedere fino a 3 ore, a seconda della velocità di connessione del dispositivo ai satelliti GPS. Se la posizione non viene ancora visualizzata, contattare il nostro team di assistenza GPSSLive all'indirizzo info@gpslive.co.uk o al numero +44 117 403 1760.

Se nei primi giorni dopo l'installazione del dispositivo si verificano ritardi nel rilevamento della posizione e nelle notifiche, non preoccupatevi, perché si tratta di un comportamento del tutto normale e previsto. **Il Geo Track 4G può impiegare fino a 6 ore di guida per terminare la scansione di tutte le reti disponibili, ricalibrare tutti i sensori e apprendere il comportamento del veicolo quando si avvia il motore.**

Alcuni eventi necessitano di un intervallo di tempo maggiore tra un evento e l'altro per attivare una notifica. Questo per ridurre al minimo la possibilità di falsi allarmi. Ad esempio, se si spegne e si accende rapidamente il motore, è possibile che non si riceva la notifica di accensione perché il dispositivo non ha avuto il tempo sufficiente per rilevare le due azioni separate.

Si noti che questo dispositivo richiede un abbonamento attivo per poter tracciare correttamente il veicolo. Se l'abbonamento scade o non è attivo, il veicolo non sarà protetto dal furto e la localizzazione sarà disabilitata durante questo periodo.



SI NOTI CHE LA POSIZIONE DEL VEICOLO NON VERRÀ VISUALIZZATA SUBITO DOPO L'INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO.



NON TUTTE LE NOTIFICHE PUSH VENGONO INVIATE Istantaneamente!



USER'S INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION UTILISATEUR

GUIDA DI INSTALLAZIONE PER UTENTI

GUÍA DE INSTALACIÓN PARA EL USUARIO



DO NOT DISASSEMBLE THE DEVICE. IF THE DEVICE IS DAMAGED, THE POWER SUPPLY CABLES ARE NOT ISOLATED, OR THE ISOLATION IS DAMAGED, DO NOT TOUCH THE DEVICE BEFORE UNPLUGGING THE POWER SUPPLY. THE DEVICE MUST BE CONNECTED ONLY BY QUALIFIED PERSONNEL. THE DEVICE MUST BE FIRMLY FASTENED IN A PREDEFINED LOCATION.



ZERLEGEN SIE DAS GERÄT NICHT. WENN DAS GERÄT BESCHÄDIGT IST, DIE STROMVERSÖRGUNGSKABEL NICHT ISOLIERT SIND ODER DIE ISOLIERUNG BESCHÄDIGT IST, BERÜHREN SIE DAS GERÄT NICHT, BEVOR SIE DEN STROMSTECKER ZIEHEN. DAS GERÄT DARF NUR VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL ANGESCHLOSSEN WERDEN. DAS GERÄT MUSS AN EINEM VORDEFINIERTEN ORT FEST VERANKERT WERDEN.



NE PAS DÉMONTER L'APPAREIL. SI L'APPAREIL EST ENDOMMAGÉ, SI LES CÂBLES D'ALIMENTATION NE SONT PAS ISOLÉS OU SI L'ISOLATION EST ENDOMMAGÉE, NE PAS TOUCHER L'APPAREIL AVANT D'AVOIR DÉBRANCHÉ L'ALIMENTATION. L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE RACCORDÉ QUE PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ. L'APPAREIL DOIT ÊTRE SOLIDEMENT FIXÉ À UN ENDROIT PRÉDÉFINI.



NON SMONTARE IL DISPOSITIVO. SE IL DISPOSITIVO È DANNEGGIATO, I CAVI DI ALIMENTAZIONE NON SONO ISOLATI O L'ISOLAMENTO È DANNEGGIATO, NON TOCCARE IL DISPOSITIVO PRIMA DI SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE. IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE COLLEGATO SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO. IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE FISSATO SALDAMENTE IN UNA POSIZIONE PREDEFINITA.



NO DESMONTÉ EL DISPOSITIVO. SI EL DISPOSITIVO ESTÁ DAÑADO, LOS CABLES DE ALIMENTACIÓN NO ESTÁN AISLADOS O EL AISLAMIENTO ESTÁ DAÑADO, NO TOQUE EL DISPOSITIVO ANTES DE DESENCHUFAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN. EL DISPOSITIVO SÓLO DEBE SER CONECTADO POR PERSONAL CUALIFICADO. EL DISPOSITIVO DEBE FIJARSE FIRMEENTE EN UN LUGAR PREDEFINIDO.



EN MOUNTING RECOMMENDATIONS

1. DEVICE FASTENING

Locate the battery in your vehicle. If present, remove the battery cover to access the battery. There is an adhesive pad on the bottom of the device (Figure 2). Use it to attach the device to or near the battery so that the top of the device is facing up (Figure 3). Ensure the device is installed on a flat surface and in a horizontal position.

2. CONNECTING POWER CABLES

The device power wire (RED) is designed to directly connect to the positive terminal fastener of the vehicle battery (Figure 3). The device ground wire (BLACK) is designed to directly connect to the negative terminal fastener of the vehicle battery (Figure 3).

If you have any questions about the installation, please get in touch with our support team at info@gpslive.co.uk or call +44 177 403 1760.

DE MONTAGEEMPFEHLUNGEN

1. GERÄTEBEFESTIGUNG

Suchen Sie die Batterie in Ihrem Fahrzeug. Falls vorhanden, entfernen Sie die Batterieabdeckung, um an die Batterie zu gelangen. An der Unterseite des Geräts befindet sich ein Klebepad (Abbildung 2). Befestigen Sie das Gerät damit an oder in der Nähe der Batterie, so dass die Oberseite des Geräts nach oben zeigt (Abbildung 3). Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer ebenen Fläche und in einer horizontalen Position installiert ist.

2. ANSCHLUSS DER STROMKABEL

Das Stromkabel des Geräts (ROT) ist für den direkten Anschluss an den Pluspol der Fahrzeugbatterie vorgesehen (Abbildung 3). Erdungskabel des Geräts (SCHWARZ) ist für den direkten Anschluss an den Minuspol der Fahrzeugbatterie vorgesehen (Abbildung 3).

Wenn Sie Fragen zur Installation haben, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team unter info@gpslive.co.uk oder telefonisch unter +44 177 403 1760.

FR RECOMMANDATIONS DE MONTAGE

1. FIXATION DU DISPOSITIF

Localisez la batterie de votre véhicule. Le cas échéant, retirez le couvercle de la batterie pour y accéder. Une pastille adhésive se trouve sur la partie inférieure de l'appareil (Schéma 2). Utilisez-le pour fixer l'appareil à la batterie ou à proximité de celle-ci, de manière à ce que la partie supérieure de l'appareil soit orientée vers le haut (Schéma 3). Veillez à ce que l'appareil soit installé sur une surface plane et en position horizontale.

2. CONNEXION DES CÂBLES D'ALIMENTATION

Le fil d'alimentation de l'appareil (ROUGE) est conçu pour se connecter directement à la borne positive de la batterie du véhicule (Schéma 3). Le fil de terre de l'appareil (NOIR) est conçu pour se connecter directement à la borne négative de la batterie du véhicule (Schéma 3).

Si vous avez des questions concernant l'installation, veuillez contacter notre équipe d'assistance à info@gpslive.co.uk ou appeler le +44 177 403 1760.

IT RACCOMANDAZIONI PER IL MONTAGGIO

1. FISSAGGIO DEL DISPOSITIVO

Individuare la batteria del veicolo. Se presente, rimuovere il coperchio della batteria per accedervi. Sul fondo del dispositivo è presente un cuscinetto adesivo (Figura 2). Utilizzarlo per fissare il dispositivo alla batteria o vicino ad essa, in modo che la parte superiore del dispositivo sia rivolta verso l'alto (Figura 3). Assicurarsi che il dispositivo sia installato su una superficie piana e in posizione orizzontale.

2. COLLEGAMENTO DEI CAVI DI ALIMENTAZIONE

Il filo di alimentazione del dispositivo (ROSSO) deve essere collegato direttamente al morsetto positivo della batteria del veicolo (Figura 3). Il filo di terra del dispositivo (NERO) deve essere collegato direttamente al terminale negativo della batteria del veicolo (Figura 3).

In caso di domande sull'installazione, contattare il nostro team di assistenza all'indirizzo info@gpslive.co.uk o al numero +44 177 403 1760.

ES RECOMENDACIONES DE MONTAJE

1. FIJACIÓN DEL DISPOSITIVO

Localice la batería en su vehículo. Si está presente, retire la tapa de la batería para acceder a ella. Hay una almohadilla adhesiva en la parte inferior del dispositivo (Figura 2). Utilízala para fijar el dispositivo a la batería o cerca de ella, de modo que la parte superior del dispositivo quede hacia arriba (Figura 3). Asegúrate de que el dispositivo está instalado sobre una superficie plana y en posición horizontal.

2. CONEXIÓN DE LOS CABLES DE ALIMENTACIÓN

El cable de alimentación del dispositivo (ROJO) está diseñado para conectarse directamente al terminal positivo de la batería del vehículo (Figura 3). El cable de tierra del dispositivo (NEGRO) está diseñado para conectarse directamente al sujetador del terminal negativo de la batería del vehículo (Figura 3).

Si tiene alguna pregunta sobre la instalación, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia en info@gpslive.co.uk o llame al +44 177 403 1760.



Figure 2: Adhesive pad on the bottom of the device

Abbildung 2: Klebepad auf der Unterseite des Geräts

Figure 2 : Coussin adhésif sur la partie inférieure de l'appareil

Figura 2: Pad adesivo sul fondo del dispositivo

Figura 2: Almohadilla adhesiva en la parte inferior del dispositivo

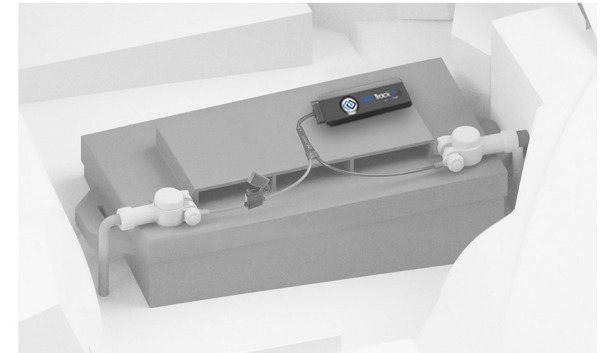


Figure 3: Example of device mounting

Abbildung 3: Beispiel für die Montage eines Geräts

Figure 3 : Exemple de montage du dispositif

Figura 3: Esempio di montaggio del dispositivo

Figura 3: Ejemplo de montaje del dispositivo

EN DEVICE

1. POWER CABLES

CONNECTOR 1 (RED WIRE) DC (+) / Power supply (+10-30 V DC)
CONNECTOR 2 (BLACK WIRE) GND (-) / Ground

2. GPS LED

Fast Flashing - The device is searching for a GPS signal.
Slow Flashing - Normal mode, device has established a GPS signal.
Off - GPS is turned off because the device is not working or the device is in sleep mode.

3. STATUS LED

Solid - The device has power and is operational
Off - The device isn't getting power

If the **GPS** and **Status LEDs** do not blink at all it could mean that the device isn't getting power. In this case, you should check the wire connections.

DE GERÄT

1. STROMKABEL

ANSCHLUSS 1 (ROTER DRAHT) DC (+) / Spannungsversorgung (+10-30 V DC)
ANSCHLUSS 2 (SCHWARZER DRAHT) GND (-) / ERDUNGSDRAHT

2. GPS-LED

Schnelles Blinken - Das Gerät sucht nach einem GPS-Signal.
Langsam blinkend - Normaler Modus, das Gerät hat ein GPS-Signal aufgebaut.
Aus - Das GPS ist ausgeschaltet, weil das Gerät nicht funktioniert oder sich im Ruhezustand befindet.

3. STATUS-LED

Leuchtet - Das Gerät wird mit Strom versorgt und ist betriebsbereit
Aus - Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt

Wenn die **GPS-** und **Status-LEDs** überhaupt nicht blinken, könnte das bedeuten, dass das Gerät nicht mit Strom versorgt wird. In diesem Fall sollten Sie die Kabelverbindungen überprüfen.

FR DISPOSITIF

1. CÂBLES D'ALIMENTATION

CONNECTEUR 1 (FIL ROUGE) DC (+) / Alimentation (+10-30 V DC)
CONNECTEUR 2 (FIL NOIR) GND (-) / Terre

2. LED GPS

Clignotement rapide - L'appareil est à la recherche d'un signal GPS.
Clignotement lent - Mode normal, l'appareil a établi un signal GPS.
Éteint - Le GPS est désactivé car l'appareil ne fonctionne pas ou est en mode veille.

3. STATUS DE LA LED

Solide - L'appareil est alimenté et fonctionne
Éteint - L'appareil n'est pas alimenté

Si les **DEL GPS** et d'état ne clignotent pas du tout, cela peut signifier que l'appareil n'est pas alimenté. Dans ce cas, vous devez vérifier les connexions des fils.

IT DISPOSITIVO

1. CAVI DI ALIMENTAZIONE

CONNETTORE 1 (FILO ROSSO) DC (+) / Alimentazione (+10-30 V DC)
CONNETTORE 2 (FILO NERO) GND (-) / Terra

2. LED DEL GPS

Lampeggio veloce - Il dispositivo sta cercando un segnale GPS.
Lampeggiamento lento - Modalità normale, il dispositivo ha stabilito un segnale GPS.
Spento - Il GPS è spento perché il dispositivo non funziona o è in modalità di sospensione.

3. LED DI STATO

Solido - Il dispositivo è alimentato e funziona
Spento - Il dispositivo non riceve alimentazione

Se i **LED GPS** e di stato non lampeggiano affatto, potrebbe significare che il dispositivo non riceve alimentazione. In questo caso, è necessario controllare i collegamenti dei fili.

ES DISPOSITIVO

1. CABLES DE ALIMENTACIÓN

CONECTOR 1 (HILO ROJO) DC (+) / Alimentación (+10-30 V DC)
CONECTOR 2 (HILO NEGRO) GND (-) / Tierra

2. LED DE GPS

Parpadeo rápido - El dispositivo está buscando una señal GPS.
Parpadeo lento - Modo normal, el dispositivo ha establecido una señal GPS.
Apagado - El GPS está apagado porque el dispositivo no funciona o está en modo de reposo.

3. LED DE ESTADO

Encendido - El dispositivo recibe alimentación y está operativo
Apagado - El dispositivo no recibe alimentación

Si los **LEDs** de **GPS** y **Estado** no parpadean en absoluto, podría significar que el dispositivo no está recibiendo alimentación. En este caso, debes comprobar las conexiones de los cables.

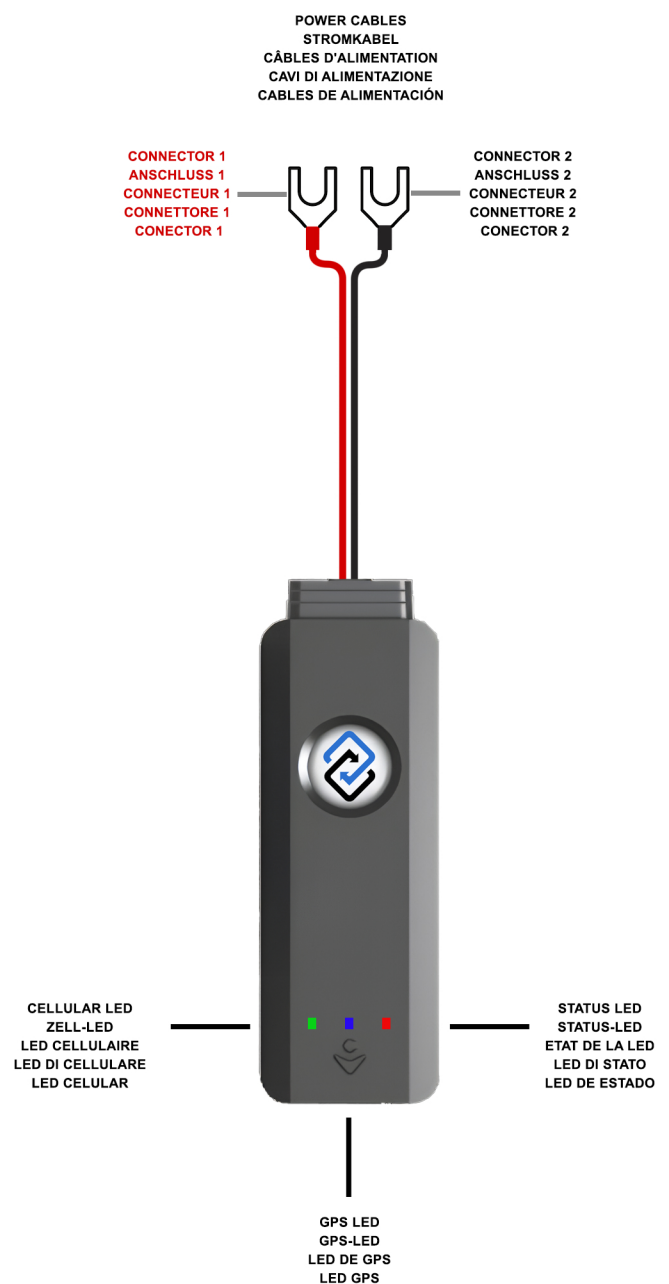


Figure 1: Wires and LED indicators
Abbildung 1: Drähte und LED-Anzeigen
Schéma 1 : Fils et indicateurs LED
Figura 1: Cavi e indicatori LED
Figura 1: Cables e indicadores LED